

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2013 R.

VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Województwo	SPECIFICATION
	Poland	Voivodship	
	ogółem total	Polska = 100 Poland = 100	

POWIERZCHNIA. PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY — stan w dniu 31 XII
AREA. ADMINISTRATIVE DIVISION — as of 31 XII

Powierzchnia w km ²	312679	17972	5,7	Area in km ²
Powiaty	314	19	6,1	Powiats
Miasta na prawach powiatu	66	4	6,1	Cities with powiat status
Gminy	2479	144	5,8	Gminas
Miasta	908	52	5,7	Towns
Miejscowości wiejskie	52543	3584	6,8	Rural localities
Sołectwa	40583	2279	5,6	Village administrator's offices

STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA
ENVIRONMENTAL PROTECTION

Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t:				Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thous. t:
pyłowych	49,5	3,4	6,8	particulates
gazowych	217492,0	7938,9	3,7	gases
Komunalne oczyszczalnie ścieków ^a (stan w dniu 31 XII)	3264	140	4,3	Municipal wastewater treatment plants ^a (as of 31 XII)
w tym: biologiczne	2405	109	4,5	of which: biological
z podwyższonym usuwaniem biogenów	820	31	3,8	with increased biogene removal
Odpady wytworzone (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych) w tys. t	130593,3	4605,6	3,5	Generated waste (during the year; excluding municipal waste) in thous. t
Odpady komunalne zebrane ^b (w ciągu roku) w tys. t	9473,8	515,0	5,4	Municipal waste collected ^b (during the year) in thous. t
Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące):				Outlays on fixed assets (current prices):
służące ochronie środowiska:				in environmental protection:
w milionach złotych	10851,2	384,6	3,5	in million zlotys
w % nakładów inwestycyjnych ogółem	4,7	4,1	x	in % of total investment outlays
służące gospodarce wodnej:				in water management:
w milionach złotych	3059,3	107,9	3,5	in million zlotys
w % nakładów inwestycyjnych ogółem	1,3	1,2	x	in % of total investment outlays

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE
PUBLIC SAFETY

Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych:				Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings:
w liczbach bezwzględnych	1063698	53460	5,0	in absolute numbers
na 10 tys. ludności	276,3	255,3	x	per 10 thous. population
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję w %	67,1	68,2	x	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police in %

^a Pracujące na sieci kanalizacyjnej. ^b Dane szacunkowe.

^a Working on sewage network. ^b Estimated data.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2013 R. (cd.)

VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Województwo		SPECIFICATION
	Poland	Voivodship		
	ogółem		Polska = 100	
	total		Poland = 100	
LUDNOŚĆ POPULATION				
Ludność (stan w dniu 31 XII) w tys.	38495,7	2092,6	5,4	Population (as of 31 XII) in thous.
miasta	23257,9	1256,3	5,4	urban areas
wieś	15237,8	836,3	5,5	rural areas
w tym kobiety	19866,1	1078,3	5,4	of which females
Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	123	116	x	Population per 1 km ² of total area (as of 31 XII)
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyj- nym (stan w dniu 31 XII)	57,6	57,0	x	Non-working age population per 100 persons of working age (as of 31 XII)
Przyrost naturalny na 1000 ludności	-0,46	-0,30	x	Natural increase per 1000 population
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-0,52	-1,26	x	Internal and international net migra- tion for permanent residence per 1000 population
RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES				
Pracujący ^{ab} (stan w dniu 31 XII) w tys.	13919,8	677,0	4,9	Employed persons ^{ab} (as of 31 XII) in thous.
Przeciętne miesięczne wynagro- dzenie brutto w zł	3659,40	3163,57	86,5	Average monthly gross wages and salaries in zł
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	2157,9	150,1	7,0	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.
Stopa bezrobocia rejestrowanego ^b (stan w dniu 31 XII) w %	13,4	18,2	x	Registered unemployment rate ^b (as of 31 XII) in %
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS				
Długość sieci (stan w dniu 31 XII) w km:				Network (as of 31 XII) in km:
wodociągowej rozdzielczej	287651,3	22725,1	7,9	water supply distribution
kanalizacyjnej rozdzielczej ^c	132916,0	7384,2	5,6	sewerage distribution ^c
gazowej	139797,1	4085,7	2,9	gas supply
Zasoby mieszkaniowe ^d (stan w dniu 31 XII):				Dwellings stocks ^d (as of 31 XII):
mieszkania: w tysiącach	13852,9	721,2	5,2	dwellings: in thousands
na 1000 ludności	359,9	344,6	x	per 1000 population
izby: w tysiącach	52874,9	2709,4	5,1	rooms: in thousands
na 1000 ludności	1373,5	1294,8	x	per 1000 population
powierzchnia użytkowa mieszkań:				useful floor area of dwellings:
w tysiącach m ²	1012888,8	49895,6	4,9	in thousands m ²
na 1000 ludności w m ²	26311,8	23844,3	x	per 1000 population in m ²

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności. ^b Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych przy uwzględnieniu wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010. ^c Łącznie z kolektorami. ^d Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.

^a By actual workplace and kind of activity. ^b Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results of the Agricultural Census 2010. ^c Including collectors. ^d Based on balance of dwelling stocks.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2013 R. (cd.)

VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Województwo	SPECIFICATION
	Poland	Voivodship	
	ogółem		
		total	Poland = 100

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA (dok.)
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS (cont.)

Mieszkania oddane do użytkowania:				Dwellings completed:
w tysiącach	145,1	6,7	4,6	in thousands
na 1000 ludności:				per 1000 population:
mieszkania	3,8	3,2	x	dwellings
izby	16,1	14,1	x	rooms
powierzchnia użytkowa miesz-				usable floor area of dwellings
kań w m ²	394,2	328,4	x	in m ²

EDUKACJA^a I WYCHOWANIE — stan na początku roku szkolnego
EDUCATION^a — as of beginning of the school year

Uczniowie w szkołach ^b				Pupils and students in schools ^b
w tys.:				in thous.:
podstawowych	2152,6	119,7	5,6	primary
gimnazjalnych	1124,0	62,9	5,6	lower secondary
zasadniczych zawodowych ^c	195,4	13,9	7,1	basic vocational ^c
liceach ogólnokształcących ^d	547,1	26,9	4,9	general secondary ^d
liceach profilowanych	6,0	0,4	6,1	specialized secondary
technikach ^e	515,9	30,2	5,8	technical secondary ^e
artystycznych ogólnokształcących ^f	12,6	0,7	5,7	general art ^f
policealnych	279,0	16,0	5,7	post-secondary
Dzieci w placówkach wychowania				Children attending pre-primary
przedszkolnego ^g :				education establishments ^g :
w tysiącach	1297,2	65,7	5,1	in thousands
na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat	753	692	x	per 1000 children aged 3–6

OCHRONA ZDROWIA^h I POMOC SPOŁECZNA — stan w dniu 31 XII
HEALTH CARE^h AND SOCIAL WELFARE — as of 31 XII

Pracownicy medyczni ⁱ :				Medical personnel ⁱ :
lekarze	85246	4499	5,3	doctors
lekarze dentyści	12322	690	5,6	dentists
pielęgniarki ^k	200587	10739	5,4	nurses ^k
Przychodnie	19529	758	3,9	Out-patient departments
Szpitałe ogólne	966	42	4,3	General hospitals
Łóżka w szpitalach ogólnych w tys.	187,8	9,6	5,1	Beds in general hospital in thous.
Apteki ogólnodostępne ^l	12221	580	4,7	Generally available pharmacies ^l

^a Patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 194. ^b Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. ^{c–e} Łącznie z uczniami: ^c — szkół specjalnych przysposabiających do pracy, ^d — uzupełniających liceów ogólnokształcących, ^e — techników uzupełniających. ^f Dających uprawnienia zawodowe. ^g Bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą. ^h Łącznie z danymi resortu obrony narodowej i spraw wewnętrznych. ⁱ Łącznie z osobami, dla których głównym miejscem pracy jest indywidualna praktyka lekarska i pielęgniarska zarejestrowana w izbach lekarskich, pielęgniarskich, która realizuje świadczenia zdrowotne w ramach środków publicznych; bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, opieka społeczna, jednostka administracji publicznej lub samorządu terytorialnego albo NFZ. ^k Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. ^l Patrz uwagi ogólne do działu „Ochrona zdrowia i opieka społeczna”, ust. 13 na str. 229.

^a See general notes to the chapter “Education”, item 1 and 2 on page 194. ^b Excluding schools for adult, excluding post-secondary schools. ^{c–e} Including students: ^c — special job-training schools, ^d — supplementary general secondary schools, ^e — supplementary technical secondary schools. ^f Leading to professional certification. ^g Excluding pre-primary education in the units performing health care activities. ^h Including data of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior. ⁱ Including persons for whom the main workplace are individual medical practice and nurses registered at Chambers of Physicians and Chambers of Nurses providing publicly funded medical services; excluding persons for whom the main workplace are university, social welfare, public administration or territorial self-government unit or National Health Fund. ^k Including master nurses. ^l See general notes to the chapter “Health care and social welfare”, item 13 on page 229.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2013 R. (cd.)

VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Województwo		SPECIFICATION
	Poland	Voivodship		
	ogółem total	Polska = 100 Poland = 100		
KULTURA. TURYSTYKA CULTURE. TOURISM				
Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	8112	425	5,2	Public libraries (including branches; as of 31 XII)
Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) w tys. wol.	130976,8	7350,1	5,6	Public library collections (as of 31 XII) in thous. vol.
Muzea i oddziały muzealne (stan w dniu 31 XII)	822	29	3,5	Museums with branches (as of 31 XII)
Zwiedzający muzea i wystawy w tys.	29043,8	822,4	2,8	Museum and exhibition visitors in thous.
Kina stałe (stan w dniu 31 XII)	469	20	4,3	Fixed cinemas (as of 31 XII)
Widzowie w kinach stałych w tys.	36936,6	1794,2	4,9	Audience in fixed cinemas in thous.
Baza noclegowa turystyki ^a w tys.: miejsca noclegowe w tys. (stan w dniu 31 XII)	679,4	26,3	3,9	Tourist accommodation establish- ments ^a in thous.:
korzystający z noclegów	23401,1	866,7	3,7	number of beds (as of 31 XII) tourists accommodated
ROLNICTWO I LEŚNICTWO AGRICULTURE AND FORESTRY				
Użytki rolne w dobrej kulturze rolnej (stan w czerwcu) ^b w tys. ha	14409,9	1046,8	7,3	Agricultural land in good agricultural condition (as of June) ^b in thous. ha
pod zasiewami ^c	10313,0	903,9	8,8	sown area ^c
grunty ugorowane	446,5	21,5	4,8	fallow land
uprawy trwałe	412,2	11,9	2,9	permanent crops
w tym sady	362,6	9,6	2,6	of which orchards
ogrody przydomowe	31,8	1,5	4,6	kitchen gardens
łąki i pastwiska	3206,3	108,0	3,4	meadows and pastures
Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) ^c w tys. ha:				Sown area (as of June) ^c in thous. ha:
zboża	7479,5	614,0	8,2	cereals
ziemniaki	337,0	18,2	5,4	potatoes
warzywa gruntowe ^d	142,1	20,7	14,6	ground vegetables ^d
Zbiory w tys. t:				Production in thous. t:
zboża	28455,1	2713,3	9,5	cereals
ziemniaki	7110,9	426,5	6,0	potatoes
warzywa gruntowe ^d	4003,9	506,5	12,7	ground vegetables ^d
Plony z 1 ha w dt:				Yields per 1 ha in dt:
zboża	38,0	44,2	116,3	cereals
ziemniaki	211	235	111,4	potatoes
Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	9177,2	421,1	4,6	Forest areas (as of 31 XII) in thous. ha
PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION				
Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące):				Sold production of industry (current prices):
w milionach złotych	1182963,9	49935,4	4,2	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	30724	23846	77,6	per capita in zł
Sprzedaż produkcji budowlano- montażowej ^e (ceny bieżące):				Sales of construction and assembly production ^e (current prices):
w milionach złotych	158008,8	6900,9	4,4	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	4104	3295	80,3	per capita in zł

^a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. ^b Bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz gruntów posiadaczy do 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali. ^c Bez powierzchni upraw trwałych, ogrodów przydomowych oraz upraw na przyoranie (nawozy zielone). ^d Łącznie z ogrodami przydomowymi. ^e Zrealizowanej przez podmioty budowlane – według miejsca wykonywania robót.

^a Concern establishments possessing 10 and more bed places. ^b Excluding land of owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities and owners of upto 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale. ^c Excluding permanent crops, and crop area intended for ploughing (green fertilizers). ^d Including kitchen gardens. ^e Realized by construction units – by place of performing works.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2013 R. (cd.)**VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2013 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska Poland		Województwo Voivodship		SPECIFICATION
	ogółem total		Polska = 100 Poland = 100		
TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ — stan w dniu 31 XII TRANSPORT AND COMMUNICATIONS — as of 31 XII					
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie) w km	285165,1	16700,7	5,9	Hard surface public roads (urban and non-urban) in km	
w tym o nawierzchni ulepszonej w %	92,1	88,3	x	of which improved in %	
Samochody zarejestrowane ^a				Registered cars ^a in thous. units:	
w tys. szt:					
osobowe	19389,4	1035,8	5,3	passenger cars	
ciężarowe i ciągniki siodłowe ^b	3242,5	162,6	5,0	lorries and road tractors ^b	
Placówki dla usług pocztowych ^c	7884	414	5,3	Postal service offices ^c	
Telefoniczne łącza główne ^d :				Fixed main line ^d :	
w tysiącach	5829,9	257,3	4,4	in thousands	
w tym standardowe łącza główne	4916,5	216,4	4,4	of which standard main line	
na 1000 ludności	151,4	123,0	x	per 1000 population	
HANDEL — stan w dniu 31 XII TRADE — as of 31 XII					
Sklepy	353562	19044	5,4	Shops	
Liczba ludności na 1 sklep	109	110	x	Population per shop	
Targowiska stałe	2207	135	6,1	Permanent marketplaces	
FINANSE PUBLICZNE PUBLIC FINANCE					
Budżety gmin ^e				Budgets of gminas ^e	
Dochody:				Revenue:	
w milionach złotych	80043,4	4148,2	5,2	in million zlotys	
na 1 mieszkańca w zł	3098,94	3149,94	101,6	per capita in zł	
Wydatki:				Expenditure:	
w milionach złotych	79442,5	4133,1	5,2	in million zlotys	
na 1 mieszkańca w zł	3075,68	3138,52	102,0	per capita in zł	
Budżety miast na prawach powiatu				Budgets of cities with powiat status	
Dochody:				Revenue:	
w milionach złotych	64216,6	3497,5	5,4	in million zlotys	
na 1 mieszkańca w zł	5067,14	4500,25	88,8	per capita in zł	
Wydatki:				Expenditure:	
w milionach złotych	64952,6	3626,8	5,6	in million zlotys	
na 1 mieszkańca w zł	5125,22	4666,63	91,1	per capita in zł	
Budżety powiatów				Budgets of powiats	
Dochody:				Revenue:	
w milionach złotych	23077,6	1203,9	5,2	in million zlotys	
na 1 mieszkańca w zł	893,47	914,17	102,3	per capita in zł	
Wydatki:				Expenditure:	
w milionach złotych	22916,5	1198,5	5,2	in million zlotys	
na 1 mieszkańca w zł	887,23	910,07	102,6	per capita in zł	
Budżety województw				Budgets of voivodships	
Dochody:				Revenue:	
w milionach złotych	16120,7	755,8	4,7	in million zlotys	
na 1 mieszkańca w zł	418,69	360,92	86,2	per capita in zł	
Wydatki:				Expenditure:	
w milionach złotych	16527,0	742,3	4,5	in million zlotys	
na 1 mieszkańca w zł	429,25	354,45	82,6	per capita in zł	

^a Łącznie z posiadającymi pozwolenia czasowe wydane w końcu roku. ^b Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi. ^c Dane dotyczą placówek operatora wyznaczonego. ^d Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. ^e Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Including cars having temporary permissions given at the end of the year. ^b Including vans. ^c Data concern the appointed operator. ^d Data concern operators of the public telecommunication network. ^e Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2013 R. (dok.)

VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska Poland	Województwo Voivodship		SPECIFICATION
	ogółem total		Polska = 100 Poland = 100	
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE INVESTMENTS. FIXED ASSETS				
Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące):				Investment outlays (current prices):
w milionach złotych	231155,5	9285,9	4,0	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	6004	4434	x	per capita in zł
Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):				Gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices):
w milionach złotych	3064148,1	135753,4	4,4	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	79597	64874	x	per capita in zł
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY				
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON ^a (stan w dniu 31 XII)	4070259	191252	4,7	Entities of the national economy in the REGON register ^a (as of 31 XII)
sektor publiczny	122759	5900	4,8	public sector
sektor prywatny	3947500	185352	4,7	private sector
RACHUNKI REGIONALNE W 2012 R. REGIONAL ACCOUNTS IN 2012				
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):				Gross domestic product (current prices):
w milionach złotych	1615894	71526	4,4	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	41934	34095	81,3	per capita in zł
Wartość dodana brutto (ceny bieżące):				Gross value added (current prices):
w milionach złotych	1431872	63380	4,4	in million zlotys
na 1 pracującego w zł	103022	91956	89,3	per 1 employed person in zł
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:				Gross nominal disposable income in the households sector:
w milionach złotych	984424	47963	4,9	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	25547	22863	89,5	per capita in zł

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

U w a g a:
Przeliczeń danych na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za 2000 r. oraz 2005–2009 dokonano przy przyjęciu skorygo-

N o t e:
Calculations of data per capita (1000 population, etc.) for 2000 as well as 2005–2009 are based on the revised number

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
POWIERZ AR					
1	Powierzchnia w km ² (stan w dniu 31 XII)	17970	17970	17972	17972
STAN I OCHRONA ENVIRONMENTAL					
	Pobór wody — w % poboru ogółem — na cele:				
2	produkcyjne ^a (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem)	32,7	30,4	29,6	29,7
3	eksploatacji sieci wodociągowej ^b	50,7	48,4	47,7	46,5
4	Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności na 1 km ² w dam ³	13,0	11,7	12,4	12,4
5	w tym do produkcji przemysłowej	4,8	3,8	4,2	4,2
	Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi:				
6	oczyszczane w % wymagających oczyszczania	73,6	98,2	100,0	100,0
7	nieoczyszczane na 1 km ² w dam ³	2,0	0,1	.	.
8	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności ^c	38,4	63,2	69,7	70,3
	Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t:				
9	pyłowych	14,2	7,1	5,2	4,5
10	gazowych (bez dwutlenku węgla)	75,2	63,5	59,1	51,7
	Redukcja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych:				
11	pyłowych	97,2	98,6	99,0	99,1
12	gazowych (bez dwutlenku węgla)	26,7	26,8	37,6	39,6
	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII):				
13	w % powierzchni ogólnej	31,1	32,4	32,0	31,3
14	na 1 mieszkańca w m ²	2702	2812	2780	2716
15	Odpady wytworzone (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych) ^d na 1 km ² w t	172,3	175,3	124,5	114,8
16	Odpady komunalne zebrane ^e (w ciągu roku) na 1 mieszkańca w kg	252,0	215,6	247,8	253,2
	Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) w % nakładów inwestycyjnych ogółem:				
17	służące ochronie środowiska	9,9	8,5	3,4	4,7
18	służące gospodarce wodnej	1,2	1,1	1,4	1,5
BEZPIECZEŃSTWO PUBLIC					
	Przestępstwa stwierdzone przez Policję ^f w zakończonych postępowaniach przygotowawczych:				
19	w liczbach bezwzględnych	70194	73551	58966	58572
20	na 10 tys. ludności	339,2	355,7	285,4	283,1
21	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję ^f w %	53,0	60,7	65,4	67,8

a Z ujęć własnych. b Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. c Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków — dane szacunkowe; w 2000 r. określane jako odpady stałe wywiezione; od 2003 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu

a From own intakes. b Water withdrawal at intakes before entering the water network. c Population connected to wastewater treatment on page 59. e Estimated data; in 2000 defined as solid waste removed; since 2003 data are not comparable with data for previous years

wanej liczby ludności uwzględniającej wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.

of population, which considers the results of Population and Housing Census of 2002.

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
CHNIA EA					
17972	17972	17972	17972	Area in km ² (as of 31 XII)	1
ŚRODOWISKA PROTECTION					
31,6	33,2	33,8	34,3	Water withdrawal — in % of total withdrawal — for purposes of: production ^a (excluding agriculture, hunting and forestry; fishing)	2
47,2	45,4	44,6	44,7	exploitation of water-supply network ^b	3
12,1	12,3	12,5	12,1	Consumption of water for needs of the national economy and population per 1 km ² in dam ³	4
4,2	4,5	4,6	4,4	of which for industrial production	5
				Industrial and municipal wastewater discharged into waters or into the ground:	
97,5	97,5	97,7	97,4	treated in % of requiring treatment	6
0,2	0,2	0,2	0,2	untreated per 1 km ² in dam ³	7
69,8	70,2	71,0	70,8	Population connected to wastewater treatment plants in % of total population ^c	8
				Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thous. t:	
4,3	4,1	3,9	3,4	particulates	9
57,1	53,4	57,7	51,9	gases (excluding carbon dioxide)	10
				Reduction of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in % of pollutants produced:	
99,1	99,2	99,2	99,3	particulates	11
36,6	42,4	43,8	36,3	gases (excluding carbon dioxide)	12
				Area of special nature value under legal protection (as of 31 XII):	
31,8	31,8	31,8	31,8	in % of total area	13
2721	2722	2725	2730	per capita in m ²	14
126,2	138,0	126,2	256,3	Generated waste (during the year; excluding municipal waste) ^d per 1 km ² in t	15
245,3	250,1	245,6	245,9	Municipal waste collected ^e (during the year) per capita in kg	16
				Outlays on fixed assets (current prices) in % of total investment outlays:	
4,7	4,5	4,8	4,1	in environmental protection	17
2,5	1,3	1,3	1,2	in water management	18
PUBLICZNE SAFETY					
				Ascertained crimes by the Police ^f in completed preparatory proceedings:	
56164	59130	60745	53460	in absolute numbers	19
267,6	281,8	289,6	255,3	per 10 thous. population	20
				Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police ^f in %	21

szacunkowe, ludność ogółem — na podstawie bilansów. ^d Patrz uwagi ogólne działu „Stan i ochrona środowiska”, ust. 7 na str. 59. ^e Dane na zmianę katalogu odpadów. ^f Do 2012 r. — łącznie z prokuraturą.

plants — estimated data, total population — based on balances. ^d See general notes to the chapter “Environmental protection”, item 7 due to a change in the catalogue of waste. ^f Until 2012 — including prosecutor's office.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
LUD POPU					
1	Ludność (stan w dniu 31 XII)	2067817	2068253	2067918	2069083
2	miasta	1290395	1272615	1259462	1256730
3	wieś	777422	795638	808456	812353
4	w tym kobiety	1068703	1069577	1070633	1071115
5	Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII)	107	107	107	107
6	Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	115	115	115	115
Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII):					
7	przedprodukcyjnym	521337	441718	413722	406397
8	produkcyjnym	1260688	1329325	1336920	1338427
9	poprodukcyjnym	285792	297210	317276	324259
10	Małżeństwa na 1000 ludności	5,76	5,63	7,11	6,80
11	Rozwody na 1000 ludności	1,19	2,07	1,75	1,88
12	Urodzenia żywe na 1000 ludności	10,39	9,88	11,25	11,15
13	Zgony ^b na 1000 ludności	9,53	9,38	9,69	9,86
14	Przyrost naturalny na 1000 ludności	0,86	0,51	1,56	1,29
15	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	8,69	6,65	5,85	6,37
16	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-0,52	-1,00	-0,81	-0,68
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia:					
17	mężczyźni	69,63	70,59	71,02	71,35
18	kobiety	77,51	79,10	79,55	79,50
RYNEK LABOUR					
Pracujący ^{cd} (stan w dniu 31 XII):					
19	w tysiącach	762,7	647,9	709,9	686,6
20	w tym kobiety	355,6	297,2	321,7	312,9
21	na 1000 ludności	368,9	313,3	343,3	331,8
22	w sektorze prywatnym w %	74,1	74,4	77,2	76,6
według rodzajów działalności w %:					
23	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	x	18,2	16,7	17,1
24	przemysł i budownictwo	x	29,3	30,7	29,9
25	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja	x	23,5	24,1	23,6
26	działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości oraz pozostałe usługi ^c	x	29,0	28,5	29,4

^a Patrz uwagi ogólne do działu „Ludność”, ust. 2 na str. 92. ^b Łącznie ze zgonami niemowląt. ^c Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju wykonywanych przy uwzględnieniu wyników: w 2000 r. — Powszechnego Spisu Rolnego 1996, w latach 2005–2009 — Narodowego Spisu Powszechnego. Pod pojęciem „pozostałe usługi” należy rozumieć następujące sekcje PKD: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Administracja, edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją” oraz „Pozostała działalność”.

^a See general notes to the chapter “Population”, item 2 on page 92. ^b Including infant deaths. ^c By actual workplace and kind of activity in 2000 — of the Agricultural Census 1996, in 2005–2009 — of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002. ^Δ “Administrative and support service activities”, “Public administration and defence; compulsory social

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
NOŚĆ ^a					
LATION ^a					
2098711	2098370	2096404	2092564	Population (as of 31 XII)	1
1271357	1267284	1262091	1256282	urban areas	2
827354	831086	834313	836282	rural areas	3
1081496	1081277	1080243	1078339	of which females	4
106	106	106	106	Females per 100 males (as of 31 XII)	5
117	117	117	116	Population per 1 km ² of total area (as of 31 XII)	6
Population of age (as of 31 XII):					
406742	399592	393346	387933	pre-working	7
1356942	1351459	1343978	1333169	working	8
335027	347319	359080	371462	post-working	9
5,93	5,39	5,34	4,69	Marriages per 1000 population	10
1,91	1,92	1,87	2,01	Divorces per 1000 population	11
10,77	10,00	9,90	9,48	Live births per 1000 population	12
9,75	9,37	9,74	9,78	Deaths ^b per 1000 population	13
1,02	0,62	0,16	-0,30	Natural increase per 1000 population	14
5,80	6,01	4,82	4,43	Infant deaths per 1000 live births	15
-0,80	-0,79	-0,96	-1,26	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population	16
Life expectancy at the moment of birth:					
71,37	72,17	72,75	72,91	males	17
79,80	80,14	80,31	80,47	females	18
PRACY					
MARKET					
Employed persons ^{cd} (as of 31 XII):					
680,2	683,5	675,4	677,0	in thousands	19
311,9	312,5	314,7	318,4	of which women	20
324,1	325,8	322,2	323,5	per 1000 population	21
76,5	77,0	77,1	77,4	in private sector in %	22
by kind of activities in %:					
15,8	15,7	15,9	15,8	agriculture, forestry and fishing	23
30,0	30,2	29,6	28,8	industry and construction	24
23,8	23,5	23,4	23,3	trade; repair of motor vehicles ^d , transportation and storage, accommodation and catering ^d , information and communication	25
30,4	30,6	31,1	32,1	financial and insurance activities, real estate activities and other serviced ^e	26

działalności (od 2004 r.). d. Dane opracowano z uwzględnianiem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszaczo-
Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, od 2010 r. — Powszechnego Spisu Rolnego 2010.
nistrowanie i działalność wspierająca^{an}, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”;
ność usługowa”.

activity (since 2004).d. Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results:
Census 2002, since 2010 — of the Agricultural Census 2010. e. The term “other services” refers to the NACE Rev. 2 sections: “Professional,
security”, “Education”, “Human health and social work activities”, “Arts, entertainment and recreation” and “Other service activities”.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
RYNEK LABOUR					
	Przeciętne zatrudnienie:				
	w przemyśle:				
1	w tysiącach	.	137,7	147,4	138,0
2	na 1000 ludności	x	66,6	71,3	66,7
	w budownictwie:				
3	w tysiącach	.	24,4	34,3	34,7
4	na 1000 ludności	x	11,8	16,6	16,8
5	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	181,2	188,0	110,3	134,1
6	2000 = 100	100,0	103,7	60,8	74,0
	W % bezrobotnych zarejestrowanych (stan w dniu 31 XII):				
7	kobiety	56,5	55,2	59,8	53,8
8	w wieku do 25 lat	30,4	23,3	21,6	22,9
9	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	45,7	50,8	35,2	28,6
10	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) na 1 ofertę pracy	495	180	107	117
11	Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a (stan w dniu 31 XII) w %	19,2	22,3	13,3	16,2

WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA WAGES AND SALARIES.

12	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w zł	1668,92	2046,09	2527,93	2657,00
13	2000 = 100	100,0	122,6	151,5	159,2
14	w tym: w przemyśle	.	2030,57	2529,54	2630,41
15	w budownictwie	.	1733,84	2261,18	2298,52
16	Przeciętna liczba emerytów i rencistów w tys.	476,3	464,5	471,4	474,1
	pobierających emeryturę i renty wypłacane przez Zakład				
17	Ubezpieczeń Społecznych	366,4	366,1	381,7	387,3
18	rolników indywidualnych	109,9	98,5	89,7	86,9
	Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł:				
19	wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych	777,82	1036,09	1260,89	1369,48
20	rolników indywidualnych ^b	596,35	749,31	850,65	903,64

INFRASTRUKTURA MUNICIPAL

	Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 XII) w km:				
21	wodociągowej	18203,8	19903,1	21254,1	21556,7
22	kanalizacyjnej ^c	2830,1	4782,4	5666,8	6044,5
	Zużycie w gospodarstwach domowych:				
	wody z wodociągów:				
23	w hektometrach sześciennych	76,9	68,7	69,3	68,2
24	na 1 mieszkańca w m ³	37,2	33,2	33,5	33,0
	energii elektrycznej w miastach ^d :				
25	w gigawatogodzinach	757,3	809,5	854,0	861,1
26	na 1 mieszkańca w kWh	585,6	635,1	677,5	684,5

^a Do wyliczenia przyjęto liczbę pracujących uwzględniającą pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyszacowanych Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, od 2010 r. — Powszechnego Spisu Rolnego 2010. ^b Łącznie z wypłatami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego. ^c Łącznie z kolektorami. ^d W 2000 r. bez gospodarstw domowych, których głównym

^a The number of employed persons, including estimated data of employed persons on private farms in agriculture was used for calculation, 2002 as well as the Agricultural Census 2002, since 2010 — of the Agricultural Census 2010. ^b Including payments from non-agricultural collectors. ^d In 2000 excluding households, whose the main source of maintenance was income from a private farm in agriculture.

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
PRACY (dok.)					
MARKET (cont.)					
				Average paid employment:	
				in industry:	
137,9	137,4	134,4	131,2	in thousands	1
65,7	65,5	64,1	62,7	per 1000 population	2
				in construction:	
33,5	34,0	32,6	29,7	in thousands	3
15,9	16,2	15,5	14,2	per 1000 population	4
139,4	139,6	148,8	150,1	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.	5
76,9	77,0	82,1	82,8	2000 = 100	6
				In % registered unemployed (as of 31 XII):	
54,3	56,0	54,1	53,9	women	7
22,4	21,8	20,6	19,4	aged up to 25 years	8
30,1	36,9	37,4	39,9	out of work for longer than 1 year	9
129	138	113	88	Registered unemployment persons (as of 31 XII) per a job offer	10
17,0	17,0	18,1	18,2	Registered unemployment rate ^a (as of 31 XII) in %	11

Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH
SOCIAL SECURITY BENEFITS

2759,68	2906,32	3032,09	3163,57	Average monthly gross wages and salaries in zł	12
165,4	174,1	181,7	189,6	2000 = 100	13
2750,35	2895,52	3034,88	3172,34	of which: in industry	14
2356,44	2464,85	2556,41	2664,35	in construction	15
467,7	464,9	462,4	459,0	Average number of retirees and pensioners in thous.	16
383,8	383,3	382,7	381,1	receiving retirement pay and pensions paid by the Social Insurance Institution	17
83,9	81,6	79,7	77,9	farmers	18
				Average monthly gross retirement pay and pension in zł:	
1461,65	1534,96	1622,92	1709,33	paid by the Social Insurance Institution	19
948,95	981,70	1050,29	1125,86	farmers ^b	20

KOMUNALNA. MIESZKANIA
INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

				Distribution network (as of 31 XII) in km:	
21782,0	22133,2	22551,3	22725,1	water supply	21
6365,4	6959,4	7006,9	7384,2	sewerage ^c	22
				Consumption in households:	
				water from water supply systems:	
68,4	67,3	67,0	67,1	in cubic hectometre	23
32,6	32,1	32,0	32,0	per capita in m ³	24
				electricity in urban areas ^d :	
878,1	859,1	832,6	826,1	in gigawatt hour	25
689,5	676,8	658,1	656,2	per capita in kWh	26

przy uwzględnieniu wyników: w 2000 r. — Powszechnego Spisu Rolnego 1996, w latach 2005–2009 — Narodowego Spisu Powszechnego z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego systemu z uprawnieniami źródłem utrzymania był dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

estimated using the results: in 2000 — of the Agricultural Census 1996, in 2005–2009 — of the Population and Housing Census social security system in case of a simultaneous right to benefits from this system and to benefits from the Pension Fund. c Including

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
INFRASTRUKTURA MUNICIPAL					
	Zasoby mieszkaniowe ^a (w 2000 r. – zamieszkane stan; w dniu 31 XII):				
	mieszkania:				
1	w tysiącach	632,5	670,2	686,1	692,7
2	na 1000 ludności	305,9	324,0	331,8	334,8
3	izby na 1000 ludności	1068,0	1179,1	1213,0	1226,3
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² :				
4	na 1000 ludności	18140,0	21256,2	22019,4	22330,1
5	przeciętna 1 mieszkania	59,3	65,6	66,4	66,7
	Mieszkania oddane do użytkowania:				
	mieszkania:				
6	w tysiącach	3,8	4,5	7,6	6,7
7	na 1000 ludności	1,8	2,2	3,7	3,2
8	izby na 1000 ludności	7,1	10,0	16,2	14,1
	powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² :				
9	na 1000 ludności	151,6	229,3	369,1	326,9
10	przeciętna 1 mieszkania	82,9	105,7	99,8	100,8
EDUKACJA ^b EDUCA					
	Uczniowie w szkołach ^c (stan na początku roku szkolnego) w tys.:				
11	podstawowych ^d	181,4	149,4	130,3	125,7
12	gimnazjach	66,5	90,9	79,5	75,9
13	zasadniczych zawodowych ^e	39,0	16,3	17,2	17,1
14	liceach ogólnokształcących ^f	48,1	38,2	34,0	31,5
15	liceach profilowanych	x	8,0	3,4	2,3
16	technikach ^f	45,9	31,4	32,1	32,5
17	artystycznych ogólnokształcących ^g	1,0	1,0	0,7	0,7
18	policealnych	11,3	19,4	18,7	16,4
	Absolwenci szkół ^c w tys.:				
19	podstawowych	31,3 ^h	27,4	23,5	22,2
20	gimnazjów	x	29,7	25,7	24,5
21	zasadniczych zawodowych ^e	12,3	5,1	5,4	5,5
22	liceów ogólnokształcących ⁱ	10,3	12,3	11,7	10,7
23	liceów profilowanych	x	2,8	1,4	0,8
24	techników ⁱ	9,0	6,9	6,5	6,7
25	artystycznych ogólnokształcących ^g	0,1	0,1	0,1	0,1
26	policealnych	4,3	6,9	4,4	4,3
27	Absolwenci szkół zasadniczych zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników oraz artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe ^{ik} (bez szkół dla dorosłych) na 1000 ludności	15,3	13,2	12,2	11,3

^a Na podstawie bilansów. ^b Patrz uwagi ogólne działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 194. ^c Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem 2004/05 łącznie; ^e — ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy, ^f — z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi od roku szkolnego 2005/06 i technikami od roku szkolnego 2006/07. ^k Od roku

^a Based on balances. ^b See general notes to the chapter “Education”, item 1 and 2 on page 194. ^c Excluding schools for adults, school year including: ^e — special job-training schools; ^f — supplementary schools: general secondary and technical secondary schools: general secondary since 2005/06 school year and technical secondary since 2006/07 school year respectively. ^k Since

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
KOMUNALNA. MIESZKANIA (dok.) INFRASTRUCTURE. DWELLINGS (cont.)					
				<i>Dwellings stocks^a (in 2000 – inhabited; as of 31 XII):</i>	
				<i>dwellings:</i>	
703,8	709,7	715,3	721,2	<i>in thousands</i>	1
335,4	338,2	341,2	344,6	<i>per 1000 population</i>	2
1255,2	1267,2	1280,1	1294,8	<i>rooms per 1000 population</i>	3
				<i>usful floor area of dwellings in m²:</i>	
22950,9	23226,7	23517,3	23844,3	<i>per 1000 population</i>	4
68,4	68,7	68,9	69,2	<i>average per dwelling</i>	5
				<i>Dwellings completed:</i>	
				<i>dwellings:</i>	
5,8	6,4	6,4	6,7	<i>in thousands</i>	6
2,8	3,1	3,0	3,2	<i>per 1000 population</i>	7
12,4	13,1	13,6	14,1	<i>rooms per 1000 population</i>	8
				<i>usful floor area of dwellings in m²:</i>	
285,1	303,7	315,6	328,4	<i>per 1000 population</i>	9
103,0	99,2	104,1	103,1	<i>average per dwelling</i>	10
I WYCHOWANIE TION ^b					
				<i>Pupils and students in schools^c (as of beginning of the school year) in thous.:</i>	
122,9	121,6	120,7	119,7	<i>primary^d</i>	11
72,2	68,8	65,5	62,9	<i>lower secondary</i>	12
16,9	16,1	15,0	13,9	<i>basic vocational^e</i>	13
29,9	28,6	27,8	26,9	<i>general secondary^f</i>	14
1,8	1,4	0,8	0,4	<i>specialized secondary</i>	15
32,5	31,7	31,0	30,2	<i>technical secondary^f</i>	16
0,7	0,7	0,7	0,7	<i>general art^g</i>	17
17,1	19,3	18,7	16,0	<i>post-secondary</i>	18
				<i>Graduates in schools^c in thous.:</i>	
21,4	20,3	19,9	.	<i>primary</i>	19
23,3	22,3	21,4	.	<i>lower secondary</i>	20
5,6	5,4	5,0	.	<i>basic vocational^e</i>	21
9,9	9,5	9,3	.	<i>general secondaryⁱ</i>	22
0,7	0,5	0,4	.	<i>specialized secondary</i>	23
7,4	7,0	7,3	.	<i>technical secondaryⁱ</i>	24
0,1	0,1	0,1	.	<i>general art^g</i>	25
4,9	4,9	5,8	.	<i>post-secondary</i>	26
				<i>Graduates of basic vocational, general and technical secondary as well as general art leading to professional certification schools^{ik} (excluding schools or adults)</i>	
11,3	10,7	10,5	.	<i>per 1000 population</i>	27

jątkiem szkół policealnych. *d* Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania przedszkolnego. *e, f* Od roku ogólnokształcącymi i technikami. *g* Dające uprawnienia zawodowe. *h* Dane obejmują absolwentów klasy VIII i VI. *i* Łącznie z uczelniczkolnego 2004/05 łącznie z liceami profilowanymi i szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy.

except post-secondary schools. d Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. *e, f* Since 2004/05 respectively. *g* Leading to professional certification. *h* Data include graduates of 8th and 6th grade. *i* Including supplementary general 2004/05 school year including specialized secondary schools as well as special job-training schools.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
EDUKACJA ^a					
EDUCA					
1	Studenci szkół wyższych ^b (stan w dniu 30 XI) w tys.	69,3	88,8	84,1	85,0
2	Absolwenci szkół wyższych ^{bc} w tys.	14,1	19,5	21,2	21,8
3	Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	17,8	21,2	19,6	19,6
4	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys.	4,8	6,7	4,1	4,2
5	Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego): miejsca w przedszkolach w tys.	34,0	31,1	33,4	35,9
6	dzieci ^d w tys.: w przedszkolach	35,3	30,6	34,0	35,9
7	w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych	10,9	10,8	10,4	12,2
8	Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat	353	363	420	439
OCHRONA ZDROWIA ^e					
HEALTH CARE ^e					
9	Pracownicy medycyny ^f (stan w dniu 31 XII): lekarze	3676	3617	3748	4113
10	lekarze dentyści	574	595	601	637
11	pielęgniarki ^g	9514	9274	9338	9590
12	Łóżka w szpitalach ogólnych ^h (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności	45,2	43,6	44,9	43,7
13	Leczeni w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności	1549	1610	1680	1680
14	Przychodnie ⁱ (stan w dniu 31 XII)	454	560	612	663
15	Apteki ogólnodostępne (stan w dniu 31 XII)	464	541	522	505
16	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 aptekę ogólnodostępną	4457	3823	3962	4097
17	Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca: lekarskie	5,7	6,9	7,1	7,0
18	stomatologiczne	0,6	0,6	0,6	0,7
19	Dzieci w żłobkach ^k i klubach dziecięcych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku ^l do 3 lat	15,3	14,1	18,8	19,3
KULTURA					
CULTURE					
20	Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	481	464	452	450
21	Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	3719	3747	3744	3714
22	Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności	176	175	150	147
23	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych w wol.: na 1000 ludności	3523	3325	2774	2767
24	na 1 czytelnika	20,0	19,0	18,5	18,8
25	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	2,3	2,3	2,3	2,3
26	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^m na 1000 ludności	364	287	341	307
27	Muzea i oddziały muzealne (stan w dniu 31 XII)	23	26	27	29
28	Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności	439	332	386	441

^a Patrz uwagi ogólne do rozdziału „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 194. ^b Łącznie z filiami, zamiejscowymi podstawowymi jednostkami cudzoziemców. ^c W 2000 r. — z roku kalendarzowego; patrz uwagi ogólne do rozdziału „Edukacja i wychowanie”, ust. 11 na str. 196. ^d Przedszkolnymi; w latach 2008–2012 bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą (do 2011 r. pracujący bezpośrednio z pacjentem; od 2006 r. łącznie z osobami, dla których głównym miejscem pracy jest praktyka lekarska i pielęgniarska dla noworodków). ^e Patrz uwagi ogólne do rozdziału „Ochrona zdrowia i opieka społeczna” ust. 2 na str. 227. ^f Łącznie z oddziałami preżami organizowanymi w plenerze.

^a See general notes to the chapter “Education”, item 1 and 2 on page 194. ^b Including branch sections, basic organizational units of Internal Affairs; excluding foreigners. ^c In 2000 — the calendar year; see general notes to the chapter “Education”, item 11 on page 196. ^d excluding pre-primary education in the units performing health care activities (unit the 2011 defined as health care institution). ^e Since 2006 including persons for whom the primary workplace is a medical and nurse practice. ^f Including master nurses. ^g Including master nurses. ^h Excluding care and social welfare” item 2 on page 227. ^k Including nursery wards. ^l Until 2010 excluding children's clubs. ^m Data concern activity

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
I WYCHOWANIE (dok.)					
EDUCATION^a (cont.)					
84,2	81,5	76,2	68,7	Students of higher education institutions ^b (as of 30 XI) in thous.	1
23,1	23,3	21,5	.	Graduates of higher education institutions ^{bc} in thous.	2
20,0	20,4	20,0	17,1	Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.	3
5,2	5,0	4,6	.	Graduates of schools for adults in thous.	4
37,2	39,6	42,8	46,3	Pre-primary education (as of beginning of the school year): places in nursery schools in thous.	5
37,3	39,4	42,0	44,9	children ^d in thous.:	6
12,9	17,2	16,8	18,7	in nursery schools	7
435	435	447	473	in pre-primary sections in primary schools	8
				Children in nursery schools (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3–6	
I POMOC SPOŁECZNA					
SOCIAL WELFARE					
4118	4117	4475	4499	Medical personnel ^f (as of 31 XII):	9
629	663	684	690	doctors	10
9704	9628	10907	10739	dentists	11
43,0	43,0	45,3	46,1	nurses ^g	12
1682	1673	1810	1857	Beds in general hospitals ^h (as of 31 XII) per 10 thous. population	13
671	751	755	758	In-patients in general hospitals per 10 thous. population	14
527	584	583	580	Out-patients departments ⁱ (as of 31 XII)	15
3982	3593	3596	3608	Generally available pharmacies (as of 31 XII)	16
6,8	7,0	7,2	7,2	Population (as of 31 XII) per 1 generally available pharmacy	17
0,7	0,7	0,8	0,7	Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita:	18
19,2	23,1	30,3	35,5	medical	19
				dental	
				Children in nurseries ^k and children's clubs (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3 ^l	
TURYSTYKA					
TOURISM					
443	441	438	425	Public libraries (including branches; as of 31 XII)	20
3626	3600	3567	3512	Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.	21
145	143	139	136	Public library borrowers per 1000 population	22
2654	2660	2675	2652	Public library loans in vol.:	23
18,4	18,6	19,3	19,5	per 1000 population	24
2,3	2,3	2,3	2,3	per borrower	25
316	315	307	303	Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population	26
29	28	27	29	Audience in theatres and music institutions ^m per 1000 population	27
380	411	382	393	Museums with branches (as of 31 XII)	28
				Museum and exhibition visitors per 1000 population	

organizacyjnymi oraz zamiejscowymi ośrodkami dydaktycznymi, bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych; bez *d* Od 2008 r. łącznie z — nieuwzględnionymi w podziale według rodzaju placówek — zespołami wychowania przedszkolnego i punktami określanych jako zakłady opieki zdrowotnej). *e* Od 2012 r. łącznie z danymi resortu obrony narodowej i spraw wewnętrznych. *f* Od 2005 r. łęgniarska. *g* Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. *h* Bez miejsc dziennych na oddziałach szpitalnych; od 2008 r. łącznie z łózkami i inkubatorami. *i* Do 2010 r. bez klubów dziecięcych. *m* Dane dotyczą działalności prowadzonej na terenie województwa, łącznie z im-

in another location as well as teaching centres in another location, excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry *d* Since 2008 including, entities excluding in division according to type, pre-primary education groups and pre-primary points; in 2008–2012 *e* Since 2012 including data of Ministry of National Defence and the Ministry of Interior. *f* Since 2005 working directly with a patient; day places in hospital wards; since 2008 including beds and incubators for newborns. *i* See general notes to the chapter "Health performed in voivodship area, including outdoor events.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
KULTURA. CULTURE.					
1	Kina stałe (stan w dniu 31 XII)	28	20	19	16
2	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	4,3	4,7	5,9	5,5
3	Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności	361	486	805	895
4	Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności: radiowi	259	256	208	201
5	telewizyjni	254	247	202	195
6	Baza noclegowa turystyki ^a (stan w dniu 31 VII)	386	338	306	296
7	w tym hotele	49	73	84	89
8	Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności	144,8	127,3	119,8	125,8
9	Korzystający z noclegów na 1000 ludności	278,7	320,4	376,4	370,4
ROLNICTWO ^b AGRICULTURE ^b					
10	Użytki rolne (stan w czerwcu) ^{cd} w tys. ha	1134,2	1045,9	1107,6	1087,5
11	w tym w dobrej kulturze rolnej w %	x	x	99,3	99,1
12	Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) ^{de} w tys. ha	962,3	909,5	975,1	951,1
13	w tym w %: zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi) ..	71,1	67,4	65,6	64,8
14	w tym: pszenica	22,5	19,8	19,7	20,7
15	żyto	14,8	8,8	7,9	8,0
16	ziemniaki	5,5	3,0	2,7	2,4
17	buraki cukrowe	6,0	5,4	3,2	3,7
18	Zbiory w tys. t: zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	1695,2	1941,8	2040,3	2282,1
19	w tym: pszenica	673,1	714,7	797,5	876,8
20	żyto	270,7	190,3	180,8	208,2
21	ziemniaki ^f	1065,4	465,6	488,8	469,8
22	buraki cukrowe	2368,6	1820,2	1611,2	1997,2
23	Plony z 1 ha w dt: zboża podstawowe (łącznie z mieszankami zbożowymi)	24,8	31,7	31,9	37,1
24	w tym: pszenica	31,1	39,7	41,6	44,6
25	żyto	19,0	23,6	23,5	27,2
26	ziemniaki ^f	202	170	183	202
27	buraki cukrowe	411	373	522	566
28	Zwierzęta gospodarskie ^d : bydło (stan w czerwcu): w tysiącach sztuk	423,4	408,6	444,9	482,6
29	na 100 ha użytków rolnych ^c w szt.	37,3	39,1	40,2	44,4
30	trzoda chlewna (stan w końcu lipca): w tysiącach sztuk	2037,6	2151,2	1810,1	1724,6
31	na 100 ha użytków rolnych ^c w szt.	179,6	205,7	163,4	158,6
32	Produkcja na 1 ha użytków rolnych ^c : żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^g w kg	267,9	302,2	275,6	276,2
33	mleka krowiego w l	594,2	716,9	730,0	815,4

^a Od 2011 r. dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. ^b Dane według siedziby użytkownika gospodarstwa. ^c użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali. ^d W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. ^e Od 2010 r. bez ^g Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego, drobiowego, koziego, króliczego i dziczyzny; w wadze żywej.

^a Since 2011 concern establishments 10 and more bed places. ^b Data are presented according to the official residence of land user. ^c of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale. ^d In 2010 data of the Agricultural Census. ^e Since 2010 gardens. ^g Concerns meat: beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight.

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
TURYSTYKA (dok.)					
TOURISM (cont.)					
17	17	18	20	Fixed cinemas (as of 31 XII)	1
5,7	6,2	7,0	7,2	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	2
839	850	836	857	Audience in fixed cinemas per 1000 population	3
				Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population:	
197	195	196	197	radio	4
191	189	189	190	television	5
316	325	333	331	Tourist accommodation establishments ^a (as of 31 VII)	6
92	92	94	95	of which hotels	7
118,4	118,4	126,6	125,7	Number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population	8
378,3	397,5	401,4	413,9	Tourists accommodated per 1000 population	9

I LEŚNICTWO
AND FORESTRY

1078,8	1051,7	1010,3	1052,3	Agricultural land (as of June) ^{cd} in thous. ha	10
99,2	98,5	99,0	99,5	of which in good agricultural condition in %	11
898,5	898,1	857,8	903,9	Sown area (as of June) ^{de} in thous. ha	12
				of which in %:	
62,6	63,3	62,8	58,5	basic cereals (including cereal mixed)	13
21,2	21,7	17,1	21,9	of which: wheat	14
7,0	7,1	6,4	8,8	rye	15
2,1	2,1	2,4	2,0	potatoes	16
4,3	4,2	4,7	4,1	sugar beets	17
				Crop production in thous. t:	
2063,5	2030,9	1950,8	2154,9	basic cereals (including cereal mixed)	18
853,2	845,7	603,8	964,2	of which: wheat	19
156,0	156,2	156,7	238,6	rye	20
430,9	452,0	500,7	426,5	potatoes ^f	21
1837,9	2111,6	2430,4	2246,4	sugar beets	22
				Yields per 1 ha in dt:	
36,7	35,7	36,2	40,7	basic cereals (including cereal mixed)	23
44,8	43,4	41,3	48,6	of which: wheat	24
24,9	24,6	28,4	30,1	rye	25
232	235	243	235	potatoes ^f	26
479	561	601	605	sugar beets	27
				Livestock ^d :	
				cattle (as of June):	
465,5	460,6	463,7	489,6	in thousands heads	28
43,2	43,8	45,9	46,5	per 100 ha of agricultural land ^c in heads	29
				pigs (as of the end of July):	
1789,5	1605,7	1398,4	1249,0	in thousands heads	30
165,9	152,7	138,4	118,7	per 100 ha of agricultural land ^c in heads	31
				Production per 1 ha of agricultural land ^c :	
299,6	289,7	321,0	321,2	of animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^g in kg	32
805,1	825,9	835,5	828,3	of cows' milk in l	33

^c Od 2010 r. bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz gruntów posiadaczy poniżej 1 ha powierzchni upraw trwałych, ogrodów przydomowych oraz upraw na przyoranie (nawozy zielone). ^f Od 2010 r. bez ogrodów przydomowych. poubojowej ciepłej.

^c Since 2010 excluding land of owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities and owners of less than 1 ha excluding permanent crops, kitchen gardens as well as area intended for ploughing (green fertilizers). ^f Since 2010 excluding kitchen

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
ROLNICTWO ^a AGRICULTURE ^a					
	Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych ^b :				
1	ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożo- wymi) w kg	535	728	410	740
2	ziemniaki w kg	129	108	122	115
3	buraki cukrowe w kg	2088	1740	1486	1837
4	żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c w kg	162	234	220	221
5	mleko krowie w l	430	585	590	604
	Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^{bde} w kg:				
6	mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi)	109,1	132,3	189,8	175,5
7	wapniowych	94,9	89,3	35,9	38,9
8	Ciągniki rolnicze (stan w czerwcu; w 2000 r. – stan w dniu 31 XII) na 100 ha użytków rolnych ^{be} w szt.	7,4	8,2	8,6	8,8
9	Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	413,2	425,7	427,9	428,6
	Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII):				
10	w tysiącach hektarów	403,2	415,7	418,0	418,7
11	na 1 mieszkańca w ha	0,2	0,2	0,2	0,2
12	Lesistość (stan w dniu 31 XII) w %	22,4	23,1	23,3	23,3
13	Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m ³	295,6	342,5	377,7	381,0
PRZE INDU					
	Produkcja sprzedana przemysłu:				
14	w milionach złotych (ceny bieżące)	.	30859,4	40183,9	39369,1
15	rok poprzedni = 100 (ceny stałe ^f)	x	x	101,4	93,2
16	2005 = 100 (ceny stałe ^f)	x	x	127,2	118,6
17	na 1 zatrudnionego w zł (ceny bieżące)	x	224111	272613	286365
18	na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące)	x	14924	19446	19030
BUDOW CONS					
	Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^g (ceny bieżące):				
19	w milionach złotych	.	3600,5	5288,9	6916,5
20	na 1 mieszkańca w zł	x	1741,3	2559,4	3343,3
TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ TRANSPORT AND COMMUNICATIONS					
	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^h :				
21	w kilometrach	1412	1272	1302	1301
22	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	7,9	7,1	7,2	7,2
	Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie):				
23	w kilometrach	13767	14109	14609	15140
24	na 100 km ² powierzchni ogólnej w km	76,6	78,5	81,3	84,3
	Samochody osobowe zarejestrowane ⁱ :				
25	w tysiącach sztuk	529,2	595,9	848,7	883,0
26	na 1000 ludności	255,9	288,1	410,4	426,8

^a Dane według siedziby użytkownika gospodarstwa. ^b Od 2010 r. bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących mięsa: wołowego, cielęcego wieprzowego, baraniego, końskiego i drobiowego; w wadze poubojowej cieplej. ^d W roku gospodarczym. ^e budowlane — według miejsca wykonywania robót. ^h Dane dotyczą sieci Polskich Kolei Państwowych (PKP), od 2005 r. również innych

^a Data by official residence of land user. ^b Since 2010 excluding land of owners of agricultural land who do not conduct agricultural beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight. ^d In farming year. ^e In 2010 data of the Agricultural Census. ^h rail network of Polskie Koleje Państwowe (PKP), as well as since 2005 of other entities which are administrators of railway infrastructure

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	---------------	-----

I LEŚNICTWO (dok.)
AND FORESTRY (cont.)

				<i>Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land^b:</i>	
739	690	814	758	<i>basic cereal grains (including cereal mixed) in kg</i>	1
112	128	182	153	<i>potatoes in kg</i>	2
1600	2049	2276	2252	<i>sugar beets in kg</i>	3
247	245	262	310	<i>animals for slaughter in terms of meat (including fats)^c in kg</i>	4
617	665	723	698	<i>cows' milk in l</i>	5
				<i>Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land^{bde} in kg:</i>	
155,7	169,2	169,1	174,3	<i>mineral or chemical (including mixed fertilizers)</i>	6
48,2	60,6	48,3	55,0	<i>lime</i>	7
8,2	.	.	8,5	<i>Agricultural tractors (as of June; in 2000 – as of 31 XII) per 100 ha of agricultural land^{bc} in units</i>	8
429,6	430,1	430,8	431,0	<i>Forest land (as of 31 XII) in thous. ha</i>	9
419,6	420,2	420,9	421,1	<i>Forest areas (as of 31 XII):</i>	
0,2	0,2	0,2	0,2	<i>in thousands hectares</i>	10
23,3	23,4	23,4	23,4	<i>per capita in ha</i>	11
381,1	360,8	400,2	386,5	<i>Forest cover (as of 31 XII) in %</i>	12
				<i>Removals (timber) per 100 ha of forest area in m³</i>	13

MYŚL
STRY

44788,4	49566,3	49831,6	49935,4	<i>Sold production of industry:</i>	
119,2	102,8	99,5	104,4	<i>in million zlotys (current prices)</i>	14
141,4	145,4	144,7	151,1	<i>previous year = 100 (constant prices^f)</i>	15
326337	362523	371908	381915	<i>2005 = 100 (constant prices^f)</i>	16
21341	23624	23754	23846	<i>per employee in zł (current prices)</i>	17
				<i>per capita in zł (current prices)</i>	18

NICTWO
TRUCTION

6146,8	8902,3	7810,9	6900,9	<i>Sales of construction and assembly production^g (current prices):</i>	
2928,8	4243,0	3723,3	3295,4	<i>in million zlotys</i>	19
				<i>per capita in zł</i>	20

— stan w dniu 31 XII
— as of 31 XII

1259	1258	1276	1195	<i>Railway lines operated – standard gauge^h:</i>	
7,0	7,0	7,1	6,6	<i>in kilometres</i>	21
				<i>per 100 km² of total area in km</i>	22
15639	16104	16489	16701	<i>Hard surface public roads (urban and non-urban):</i>	
87,0	89,6	91,7	92,9	<i>in kilometres</i>	23
				<i>per 100 km² of total area in km</i>	24
925,8	968,2	1001,1	1035,8	<i>Registered passenger carsⁱ:</i>	
441,1	461,4	477,6	495,0	<i>in thousand units</i>	25
				<i>per 1000 population</i>	26

działalności rolniczej oraz gruntów posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali. c Dotyczy e W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. f Patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 10, na str 24. g Zrealizowanej przez podmioty podmiotów, będących zarządcami infrastruktury kolejowej. i Od 2011 r. łącznie z posiadającymi pozwolenia czasowe wydane w końcu roku.

activities and owners of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale. c Concerns meat: f See general notes to Yearbook, item 10, on page 24. g Realized by construction units — by place of performing works. h Data concern i Since 2010 including cars having temporary permissions given at the end of the year.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ TRANSPORT AND COMMUNICATIONS					
	Placówki dla usług pocztowych ^a :				
1	w liczbach bezwzględnych	471	463	476	467
2	na 100 tys. ludności	22,8	22,4	23,0	22,6
	Telefoniczne łącza główne ^b :				
3	w tysiącach	593,2	587,1	439,0	396,6
4	na 1000 ludności	286,9	283,8	212,3	191,7
HAN TRA					
	Sprzedaż detaliczna towarów (ceny bieżące):				
5	w milionach złotych	15520,4	15661,2	20498,8	20539,3
6	na 1 mieszkańca w zł	7501	7574	9920	9928
7	Sklepy (stan w dniu 31 XII) w tys.	26,0 ^c	20,1	20,9	19,4
8	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep	80 ^c	103	99	107
FINANSE PUBLIC					
	Budżety gmin ^d				
	Dochody:				
9	w milionach złotych	1479,1	2346,6	3191,1	3372,4
10	na 1 mieszkańca w zł	1176	1844	2488	2618
	Wydatki:				
11	w milionach złotych	1553,5	2327,5	3198,6	3574,7
12	na 1 mieszkańca w zł	1236	1829	2494	2775
	Budżety miast na prawach powiatu				
	Dochody:				
13	w milionach złotych	1418,8	1915,6	2715,9	2643,8
14	na 1 mieszkańca w zł	1748	2409	3465	3386
	Wydatki:				
15	w milionach złotych	1571,2	1972,8	2860,1	2823,3
16	na 1 mieszkańca w zł	1936	2481	3649	3616
	Budżety powiatów				
	Dochody:				
17	w milionach złotych	582,2	682,6	866,8	1014,0
18	na 1 mieszkańca w zł	463	536	676	787
	Wydatki:				
19	w milionach złotych	580,6	676,7	863,7	1082,8
	na 1 mieszkańca w zł	462	532	673	841
	Budżet województwa				
	Dochody:				
20	w milionach złotych	180,7	324,5	625,7	952,1
21	na 1 mieszkańca w zł	87	157	303	460
	Wydatki:				
22	w milionach złotych	192,6	370,2	640,7	974,5
23	na 1 mieszkańca w zł	93	179	310	471

^a Dane dotyczą operatora wyznaczonego; w 2000 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. ^b Dane dotyczą
^d Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Data concern appointed operator; in 2000 post offices and telecommunication service offices. ^b Data concern operators of the public
expenditure of gminas which are also cities witch powiat status.

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
— stan w dniu 31 XII (dok.)					
— as of 31 XII (cont.)					
				<i>Postal service offices ^a:</i>	
466	448	449	414	<i>in absolute numbers</i>	1
22,2	21,3	21,4	19,8	<i>per 100 thous. population</i>	2
				<i>Fixed main line ^b:</i>	
379,5	324,7	281,1	257,3	<i>in thousands</i>	3
180,8	154,8	134,1	123,0	<i>per 1000 population</i>	4
DEL					
DE					
				<i>Retail sales (current prices):</i>	
19797,0	22916,7	22738,8	22793,1	<i>in million zlotys</i>	5
9433	10922	10839	10884	<i>per capita in zł</i>	6
18,1	18,4	19,0	19,0	<i>Shops (as of 31 XII) in thous.</i>	7
116	114	110	110	<i>Population (as of 31 XII) per 1 shop</i>	8
PUBLICZNE					
FINANCE					
				<i>Budgets of gminas ^d</i>	
				<i>Revenue:</i>	
3670,1	3822,1	4037,7	4148,2	<i>in million zlotys</i>	9
2798	2908	3067	3150	<i>per capita in zł</i>	10
				<i>Expenditure:</i>	
4035,3	4015,3	4030,5	4133,1	<i>in million zlotys</i>	11
3076	3055	3062	3139	<i>per capita in zł</i>	12
				<i>Budgets of cities with powiat status</i>	
				<i>Revenue:</i>	
2778,6	2985,0	3281,6	3497,5	<i>in million zlotys</i>	13
3530	3807	4200	4500	<i>per capita in zł</i>	14
				<i>Expenditure:</i>	
3068,9	3405,1	3633,4	3626,8	<i>in million zlotys</i>	15
3899	4343	4650	4667	<i>per capita in zł</i>	16
				<i>Budgets of powiats</i>	
				<i>Revenue:</i>	
1149,3	1185,3	1150,5	1203,9	<i>in million zlotys</i>	17
876	902	874	914	<i>per capita in zł</i>	18
				<i>Expenditure:</i>	
1222,4	1199,2	1123,2	1198,5	<i>in million zlotys</i>	19
932	913	853	910	<i>per capita in zł</i>	
				<i>Budget of voivodship</i>	
				<i>Revenue:</i>	
821,6	736,6	759,8	755,8	<i>in million zlotys</i>	20
391	351	362	361	<i>per capita in zł</i>	21
				<i>Expenditure:</i>	
850,8	775,0	766,1	742,3	<i>in million zlotys</i>	22
405	369	365	354	<i>per capita in zł</i>	23

operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. c Dane nieporównywalne w związku ze zmianą w 2004 r. metody badania sklepów.

telecommunication network. c Data are not comparable due to change in 2004 the method of shop survey. d Excluding revenue and

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2008	2009
INWESTYCJE INVESTMENTS					
	Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące):				
1	w milionach złotych	4800,8	5420,8	9954,0	11120,4
2	na 1 mieszkańca w zł	2320	2622	4817	5375
	Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):				
3	w milionach złotych	62479,5	77411,9	93852,8	102238,0
4	na 1 mieszkańca w zł	30215	37429	45385	49412
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY					
5	Ogółem: w tysiącach	168,7	187,2	192,2	182,0
6	na 10 tys. ludności	816	905	929	880
	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowo- ści prawnej:				
7	w tysiącach	31,5	37,6	40,7	41,5
8	1999 = 100	110,0	131,3	142,0	144,7
	w tym:				
9	spółdzielnie	1,1	1,0	1,0	1,0
10	spółki handlowe	6,5	9,3	10,4	10,8
11	w tym z udziałem kapitału zagranicznego	1,2	1,4	1,6	1,6
12	spółki cywilne	13,9	12,7	12,7	12,6
	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą:				
13	w tysiącach	137,2	149,6	151,5	140,6
14	1999 = 100	106,0	115,7	117,1	108,7
15	na 10 tys. ludności	663	723	733	679
RACHUNKI REGIONAL					
	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):				
16	w milionach złotych.....	.	.	.	.
17	na 1 mieszkańca w zł	.	.	.	.
18	Produkt krajowy brutto (ceny stałe) — rok poprzedni = 100	.	.	.	.
	Wartość dodana brutto (ceny bieżące):				
19	w milionach złotych	.	.	.	.
20	na 1 mieszkańca w zł	.	.	.	.
	Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospo- darstw domowych:				
21	w milionach złotych	.	.	.	.
22	na 1 mieszkańca w zł	.	.	.	.
23	Realne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych — rok poprzedni = 100	.	.	.	.

a Dane za 2000 r. nieporównywalne w związku z nowelizacją w 2002 r. ustawy o rachunkowości. b Bez osób prowadzących
a Data for 2000 are not comparable due to amendments in 2002 of the Act of Accounting. b Excluding persons tending private

2010	2011	2012	2013	SPECIFICATION	No.
------	------	------	------	---------------	-----

ŚRODKI TRWAŁE ^aFIXED ASSETS ^a

				<i>Investment outlays (current prices):</i>	
10627,1	11313,1	9567,4	9285,9	<i>in million zlotys</i>	1
5064	5392	4561	4434	<i>per capita in zł</i>	2
				<i>Gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices):</i>	
108800,7	120926,9	126657,5	135753,4	<i>in million zlotys</i>	3
51842	57629	60417	64874	<i>per capita in zł</i>	4

W REJESTRZE REGON ^b — stan w dniu 31 XIIIN THE REGON REGISTER ^b — as of 31 XII

186,0	184,4	188,0	191,3	<i>Total: in thousands</i>	5
886	879	897	914	<i>per 10 thous. population</i>	6
				<i>Legal persons and organizational entities without legal personality:</i>	
43,1	44,2	46,6	48,1	<i>in thousands</i>	7
150,3	154,2	162,1	167,7	<i>1999 = 100</i>	8
				<i>of which:</i>	
1,0	1,0	1,0	1,0	<i>co-operatives</i>	9
11,4	11,9	12,7	13,5	<i>commercial companies</i>	10
1,7	1,7	1,8	1,8	<i>of which with foreign capital participation</i>	11
12,8	13,0	13,2	13,3	<i>civil law partnerships</i>	12
				<i>Natural persons conducting economic activity:</i>	
142,9	140,2	141,4	143,2	<i>in thousands</i>	13
110,5	108,4	109,3	110,7	<i>1999 = 100</i>	14
681	668	674	684	<i>per 10 thous. population</i>	15

REGIONALNE

ACCOUNTS

				<i>Gross domestic product (current prices):</i>	
65035	69183	71526	.	<i>in million zlotys</i>	16
30987	32974	34095	.	<i>per capita in zł</i>	17
.	103,4	100,7	.	<i>Gross domestic product (constant prices) — previous year = 100</i>	18
				<i>Gross value added (current prices):</i>	
57277	60813	63380	.	<i>in million zlotys</i>	19
27291	28985	30213	.	<i>per capita in zł</i>	20
				<i>Gross nominal disposable income in the households sector:</i>	
44770	46445	47963	.	<i>in million zlotys</i>	21
21332	22136	22863	.	<i>per capita in zł</i>	22
.	99,1	99,6	.	<i>Gross real disposable income in the households sector — previous year = 100</i>	23

gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

farms in agricultural.